

- 1) *Verwerpt de beroepen.*
- 2) *Verstaat dat verzoekers hun eigen kosten en die van de Commissie zullen dragen.*

(¹) PB C 79 van 18.3.2000.

ARREST VAN HET GERECHT VAN EERSTE AANLEG

van 26 november 2002

in de gevoegde zaken T-74/00, T-76/00, T-83/00 — T-85/00, T-132/00, T-137/00 en T-141/00: Artegodan GmbH e.a. tegen Commissie van de Europese Gemeenschappen (¹)

(„Geneesmiddelen voor menselijk gebruik — Communautaire arbitrageprocedures — Intrekking van vergunningen voor in handel brengen — Bevoegdheid — Criteria voor intrekking — Anorectica: amfepramon, clobenzorex, fenproporex, norpseudoefedrine, fentermine — Richtlijnen 65/65/EEG en 75/319/EEG”)

(2003/C 19/53)

(Procestalen: Duits, Engels en Frans)

In de gevoegde zaken T-74/00, T-76/00, T-83/00 — T-85/00, T-132/00, T-137/00 en T-141/00, Artegodan GmbH, gevestigd te Lüchow (Duitsland), vertegenwoordigd door U. Doepner, advocaat, domicilie gekozen hebbende te Luxemburg, T-76/00, Bruno Farmaceutici SpA, gevestigd te Rome (Italië), Essential Nutrition Ltd, gevestigd te Brough (Verenigd Koninkrijk), Hoechst Marion Roussel Ltd, gevestigd te Denham (Verenigd Koninkrijk), Hoechst Marion Roussel SA, gevestigd te Brussel (België), Marion Merell SA, gevestigd te Puteaux (Frankrijk), Marion Merell SA, gevestigd te Barcelona (Spanje), Sanova Pharma GmbH, gevestigd te Wenen (Oostenrijk), Temmler Pharma GmbH & Co. KG, gevestigd te Marburg (Duitsland), vertegenwoordigd door B. Sträter en M. Ambrosius, advocaten, domicilie gekozen hebbende te Luxemburg, T-83/00, Schuck GmbH, gevestigd te Schwaig (Duitsland), vertegenwoordigd door B. Sträter en M. Ambrosius, advocaten, domicilie gekozen hebbende te Luxemburg, T-84/00 en T-85/00, Laboratórios Roussel L^{da}, gevestigd te Mem Martins (Portugal), vertegenwoordigd door B. Sträter en M. Ambrosius, advocaten, domicilie gekozen hebbende te Luxemburg, Laboratoires Roussel Diamant SARL, gevestigd te Puteaux (Frankrijk), vertegenwoordigd door B. Sträter en M. Ambrosius, advocaten, domicilie gekozen hebbende te Luxemburg, Roussel Iberica SA, gevestigd te Barcelona (Spanje), vertegenwoordigd door B. Sträter en M. Ambrosius, advocaten, domicilie gekozen hebbende te Luxemburg, T-132/00, Gerot Pharmazeutika GmbH, gevestigd te Wenen (Oostenrijk), vertegenwoordigd door K. Grigkar, advocaat, domicilie gekozen hebbende te Luxemburg, T-137/00, Cambridge Healthcare Supplies Ltd, gevestigd te Norfolk (Verenigd Koninkrijk), vertegenwoordigd door D. Vaughan, K. Bacon, barristers, en S. Davis, solicitor,

domicilie gekozen hebbende te Luxemburg, en T-141/00, Laboratoires pharmaceutiques Trenker SA, gevestigd te Brussel, vertegenwoordigd door L. Defalque en X. Leurquin, advocaten, domicilie gekozen hebbende te Luxemburg, tegen Commissie van de Europese Gemeenschappen (gemachtigden: H. Støvlbæk, R. Wainwright en B. Wägenbaur), betreffende een verzoek om nietigverklaring van de beschikkingen van de Commissie van 9 maart 2000 inzake de intrekking van de vergunning voor het in de handel brengen van de geneesmiddelen voor menselijk gebruik die, wat de zaken T-74/00, T-76/00 en T-141/00 betreft, „amfepramon” bevatten [C(2000) 453], wat de zaken T-83/00 tot en met T-85/00 betreft, met name „norpseudoefedrine”, „clobenzorex” en „fenproporex” [C(2000) 608] en, wat de zaken T-132/00 en T-137/00 betreft, „fentermine” [C(2000) 452], heeft het Gerecht (Tweede kamer — uitgebreid), samengesteld als volgt: R. M. Moura Ramos, president, V. Tiili, J. Pirrung, P. Mengozzi en A. W. H. Meij, rechters; griffier: D. Christensen, administrateur, op 26 november 2002 een arrest gewezen waarvan het dictum luidt als volgt:

- 1) *Verklaart de beschikkingen van de Commissie van 9 maart 2000 [C(2000) 452, C(2000) 453 en C(2000) 608] nietig voorzover zij betrekking hebben op de door verzoeksters verhandelde geneesmiddelen.*
- 2) *Verstaat dat de Commissie alle kosten zal dragen, de kosten van de procedures in kort geding daaronder begrepen.*

(¹) PB C 149 van 27.5.2000, C 163 van 10.6.2000, C 192 van 8.7.2000 en C 233 van 12.8.2000.

ARREST VAN HET GERECHT VAN EERSTE AANLEG

van 22 oktober 2002

in de gevoegde zaken T-178/00 en T-341/00: Jan Pflugradt tegen Europese Centrale Bank (¹)

(„Personeel van Europese Centrale Bank — Wijziging van arbeidsovereenkomst — Beoordelingsrapport”)

(2003/C 19/54)

(Procestaal: Duits)

In de gevoegde zaken T-178/00 en T-341/00, Jan Pflugradt, wonende te Frankfurt am Main (Duitsland), in zaak T-178/00 vertegenwoordigd door N. Pflüger, advocaat, en in zaak T-341/00 door N. Pflüger, R. Steiner en S. Mittländer, advocaten, domicilie gekozen hebbende te Luxemburg, tegen Europese Centrale Bank (gemachtigden: in zaak T-178/00, J. Fernández Martín, V. Saintot en B. Wägenbaur, en in zaak T-341/00,

V. Saintot, T. Gulliams en Wägenbaur), betreffende, in zaak T-178/00, een verzoek tot nietigverklaring van het beoordelingsrapport van verzoeker voor 1999, en in zaak T-341/00, een verzoek tot nietigverklaring van de nota van 28 juni 2000 van de directeur-generaal van het directoraat-generaal „Informatiesystemen” (DG IS) van de Europese Centrale Bank betreffende de aan verzoeker toegewezen taken, heeft het Gerecht (Vijfde kamer), samengesteld als volgt: J. D. Cooke, kamerpresident, R. García-Valdecasas en P. Lindh, rechters; griffier: D. Christensen, administrateur, op 22 oktober 2002 een arrest gewezen waarvan het dictum luidt als volgt:

- 1) Voegt de zaken T-178/00 en T-341/00 voor het arrest.
- 2) Verwerpt de beroepen in de zaken T-178/00 en T-341/00.
- 3) Verstaat dat partijen hun eigen kosten zullen dragen.

(¹) PB C 259 van 9.9.2000 en C 4 van 6.1.2001.

ARREST VAN HET GERECHT VAN EERSTE AANLEG

van 20 november 2002

in zaak T-251/00, Lagardère SCA en Canal+ SA tegen Commissie van de Europese Gemeenschappen (¹)

(Mededinging — Verordening nr. 4064/89 — Wijziging van beschikking waarbij concentratie verenigbaar met gemeenschappelijke markt wordt verklaard — Beperkingen die rechtstreeks verband houden met en noodzakelijk zijn voor totstandkoming van concentratie („accessoire beperkingen”) — Beroep tot nietigverklaring — Ontvankelijkheid — Voor beroep vatbare handelingen — Procesbelang — Rechtszekerheid — Gewettigd vertrouwen — Motivering)

(2003/C 19/55)

(Procestaal: Frans)

In zaak T-251/00, Lagardère SCA, gevestigd te Parijs, vertegenwoordigd door A. Winckler, advocaat, domicilie gekozen hebbende te Luxemburg, Canal+ SA, gevestigd te Parijs, vertegenwoordigd door J.-P. de La Laurencie en P.-M. Louis, advocaten, domicilie gekozen hebbende te Luxemburg, tegen Commissie van de Europese Gemeenschappen (gemachtigden: W. Wils en F. Lelièvre), betreffende een verzoek tot nietigverklaring van de beschikking van de Commissie van 10 juli 2000 tot wijziging van de beschikking van de Commissie van 22 juni 2000, waarbij concentraties verenigbaar met de

gemeenschappelijke markt en de werking van de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte worden verklaard (zaken COMP/JV40 — Canal+/Lagardère en COMP/JV47 — Canal+/Lagardère/Liberty Media), heeft het Gerecht (Derde kamer — uitgebreid), samengesteld als volgt: M. Jaeger, kamerpresident, R. García-Valdecasas, K. Lenaerts, P. Lindh en J. Azizi, rechters; griffier: J. Palacio González, administrateur, op 20 november 2002 een arrest gewezen waarvan het dictum luidt als volgt:

- 1) Verklaart nietig de beschikking van de Commissie van 10 juli 2000 tot wijziging van de beschikking van de Commissie van 22 juni 2000, waarbij concentraties verenigbaar met de gemeenschappelijke markt en de werking van de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte worden verklaard (zaken COMP/JV40 — Canal+/Lagardère en COMP/JV47 — Canal+/Lagardère/Liberty Media).
- 2) Verwijst verweerster in de kosten.

(¹) PB C 335 van 25.11.2000.

ARREST VAN HET GERECHT VAN EERSTE AANLEG

van 23 oktober 2002

in zaak T-388/00: Institut für Lernsysteme GmbH tegen Bureau voor harmonisatie binnen de interne markt (merken, tekeningen en modellen) (BHIM) (¹)

(„Gemeenschapsmerk — Oppositieprocedure — Ouder beeldmerk dat afkorting ILS omvat — Aanvraag voor inschrijving van woordmerk ELS als gemeenschapsmerk — Bewijs van gebruik van ouder merk — Artikel 43, leden 2 en 3, van verordening (EG) nr. 40/94 en regel 22 van verordening (EG) nr. 2868/95 — Relatieve weigeringsgrond — Verwaringsgevaar — Artikel 8, lid 1, sub b, van verordening (EG) nr. 40/94 — Motivering”)

(2003/C 19/56)

(Procestaal: Engels)

In zaak T-388/00, Institut für Lernsysteme GmbH, gevestigd te Hamburg (Duitsland), vertegenwoordigd door J. Schneider en A. Buddee, advocaten, domicilie gekozen hebbende te Luxemburg, tegen Bureau voor harmonisatie binnen de interne markt (merken, tekeningen en modellen) (BHIM) (gemachtigden: A. von Mühlendahl, A. di Carlo en O. Waelbroeck), andere partij in de procedure voor de kamer van beroep van het Bureau voor harmonisatie binnen de interne markt (merken, tekeningen en modellen): ELS Educational Services